

KOMORA SOUDNÍCH TLUMOČNÍKŮ ČESKÉ REPUBLIKY

Hybernská 18, 110 00 Praha 1



OSVĚDČENÍ ATTESTATO

Komora soudních tlumočnicků České republiky potvrzuje, že pan/paní
La Camera dei Traduttori Forensi della Repubblica Ceca attesta che il sig./la sig.ra

JUDr. Iva Bíliková

se dne 14. května 2011 zúčastnil/a semináře na téma
ha partecipato il 14 maggio 2011 alla conferenza sul tema

Přeshraniční insolvenční řízení v EU Úpadek v italském právu a právu EU

Le procedure d'insolvenza transfrontaliere in Europa - il fallimento nel diritto italiano e nell'UE

uspořádaného pod záštitou jeho excelence **Fabia Pigliapoco**, velvyslance Italské republiky v ČR
svoltasi con il patrocinio di Sua Eccellenza Fabio Pigliapoco, Ambasciatore d'Italia nella Repubblica Ceca

v Praze 1 na Senovážném náměstí 23
a Praga 1 in Senovážné náměstí 23

Přednášející: **Dr. Paola Mariani**, advokátka, profesorka na Univerzitě Bocconi v Miláně, Itálie
Relatrice: dr.ssa Paola Mariani, avvocato, professore associato all'Università Bocconi di Milano, Italia

Program: /Programma:

- Italské úpadekové právo: hlavní pojmy a základní právní terminologie pro překladatele
Il diritto fallimentare in Italia: concetti fondamentali e terminologia giuridica essenziale per il traduttore
- Nařízení Rady (ES) 1346/2000: evropský systém koordinace národních insolvenčních řízení
Il Regolamento CE 1346/2000: il sistema europeo di coordinamento delle procedure di insolvenza nazionali
- Případ Parmalat: historie jednoho úpadku v rámci EU
Il caso Parmalat: storia di un fallimento europeo

.....
Dagmar De Blasio Denčíková

místopředsdkyně KST ČR a organizátorka semináře
Vicepresidente della KST ČR ed organizzatrice della conferenza



.....
Eva Gorgolová
předsdkyně KST ČR
Presidente della KST ČR